

SF 1

5.30 C'est la vie (W). 5.55 SF Spezial: Heimweh (W). 7.00 Wetterkanal. 10.00 Sternstunde - Religion. 11.00 Sternstunde Philosophie. 12.00 Sternstunde Kunst. 13.00 Tagesschau. 13.05 Sport aktuell (W). 13.50 Walt Disney präsentiert. Mac Millionär - Zu clever für 'nen Blankoscheck. Krimikomödie (USA 1993). Mit Brian Bonsall, Karen Duffy u.a. Regie: Rupert Wainwright. 15.25 Bob und Margaret. 15.50 C'est la vie (W). 16.15 Entdecken + Erleben. Tiere auf Irrwegen. Das Rätsel der Irrläufer in der Natur. 17.00 Hopp de Bäsel! aus dem Dancing «edel-weiss» in Wettingen. 17.30 Istorgina da buna noig. 17.45 Tagesschau. 17.55 Expo.02 atelier zérodeux. 18.15 Sportpanorama. 19.30 Tagesschau.

19.55 Ruf der Berge Heimatdrama (F/CH/1998) Mit Silvia De Santis, Frédéric Gorny u.a. Regie: Pierre-Antoine Hiroz und Edouard Niermans

21.30 B.magazin Kulturmagazin 21.50 Tagesschau

22.05 C'est la vie Lebensgeschichten mit Patrick Frey Robert N. (W) 22.30 Klanghotel (W)

23.05 Mitternacht Gesellschaftsdrama (BR 1998) Mit Fernanda Torres, Luis Carlos Vasconcellos u.a. Regie: Walter Salles 0.05 Tagesschau/Meteo

VOX

6.20 Dauerwerbesendung. 7.40 RTL-Shop. 9.20 Süddeutsche TV (W). 10.10 BBC Exklusiv: Der konstruierte Mensch. 11.05 DCTP Kiosk - Special. 13.10 hundkatzenmaus (W). 13.50 World Gone Wild - Tiere hautnah. 14.45 Im Schatten des Verrats. Kriminalfilm (CDN 1997). 16.30 Nachrichten. 17.00 auto motor und sport tv. 18.15 Vox-tours. 19.15 Fit for Fun TV.

20.15 Der Zauberspruch Fantasykomödie (USA 1997) Mit Martin Short, Kathleen Turner u.a. Regie: Michael Ritchie 22.00 Manchmal kommen sie wieder II Horrorfilm (USA 1995) Mit Michael Gross, Alexis Arquette u.a. Regie: Adam Grossman 23.55 Wa(h)re Liebe (W) 0.50 Emmanuelle - Im Teufelskreis der Leidenschaft Erotikfilm (F 1973) (W) 2.10 Nemesis II - Nebula (W)

TSR 1

7.00 Les Zap. 10.45 Aventures africaines. 11.35 Droit de cité. 12.45 Le 12.45. 13.00 Grosse pointe. 13.30 Boston Public. Chapitre 29. 14.10 Dessin animé. 14.20 Maintain on l'appello Plain. Film de Giuseppe Colizzi (I 1973). 16.00 New York 911. 17.25 UC Undercover. 18.10 Racines. Passion croisée. 18.30 Dimanche Sport. 19.30 Le 19.30. 20.05 Mise au point. 20.40 Les Cordier. Juge et flic: Un si joli témoin. Film de Yves Amoureux. Avec: Pierre Mondy, Bruno Madier. 22.25 Festival de Locarno. 23.30 Les trois jours du Condor. Film de Sydney Pollack (USA 1975). 1.25 Diffusion en boucle.

TSI 1

8.40 Casper e i suoi amici. 9.00 Flipper. Il fuggiasco. 9.25 Euronews. 9.45 Paganini. 10.45 La parola nel mondo. 11.00 Santa Messa. 12.00 S-Club 7 in Miami. Io odio le Chevrolet! 12.30 Telegiornale. 12.45 Film e/o fiction. 16.40 Fiction. 18.00 Telegiornale flash. 18.10 National Geographic. La battaglia per le Midway. 19.00 Anno internazionale della Montagna. 19.25 Il Quotidiano Cronaca. 20.00 Telegiornale sera. 20.30 Meteo. 20.40 Locarno 2002. 21.45 Il socio. Film (USA 1993). Con Tom Cruise, Jeanne Tripplehorn. Film di Sydney Pollack. 0.10 Telegiornale notte. 0.30 Film.

KABEL 1

12.05 Abenteuer Auto (W). 12.55 Abenteuer Natur (W). 13.45 Ein Engel auf Erden. 14.40 Orion 3000 - Raumfahrt des Grauens. SF-Film (I 1965). 16.05 Der Graf mit der eisernen Faust. Abenteuerfilm (F/1962). 18.00 Nachrichten. 18.10 Raumschiff Enterprise. 19.10 Matlock. 20.15 Sindbad und das Auge des Tigers. Abenteuerfilm (GB 1976). 22.35 The Swordsman - Das magische Schwert. Actionfilm (USA 1992).

SF 2

6.00 Junior Kinderprogramm. Chibi Maruko Chan. 6.10 Simsalagrinn. 6.35 Tiny Toons. 7.00 Pingu. 7.10 Mona der Vampir. 7.20 Norman Normal. 7.45 Alle Hunde kommen in den Himmel. 8.05 Pokémon (W). 8.30 Totally Spies. 8.50 Titeuf. 9.00 1, 2 oder 3 (W). 9.25 Schlümpfe. 9.45 Poochini. 10.00 Swiss view. 10.35 al dente (W). 11.30 Fenster zum Sonntag (W). 12.00 Street Parade. Aufzeichnung der 11. Zürcher Street Parade in Zürich. 13.00 Leichtathletik: EM. Übertragung aus dem Olympiastadion in München. Kommentar: Peter Minder und Stefan Bürer. 18.20 Street Parade. 19.30 Tagesschau. 19.50 Meteo.

19.55 100 Minuten Spiegel TV - Special Die Tempel der Spassgesellschaft - hinter den Kulissen der Freizeitparks

21.40 NZZ Format Magazin der Neuen Zürcher Zeitung Verflüxtes Gedächtnis

22.10 NZZ Swiss made Klingende Erinnerungen - Blasinstrumente aller Zeiten 22.20 Sportpanorama

23.30 Bekanntmachung! Kulturmagazin Auf des Messers Schneide: Christoph Schlingensiefel über Real Theatralik 23.55 Programmvorschau und SwissTXT

PRO 7

10.25 Totally Spies. 10.50 bullyparade (W). 11.25 Quatsch Comedy Club (W). 12.00 CinemaxX TV. 12.50 CineTipp: «Mr. Deeds». 13.00 Soccer Dog - Ein Hund bleibt am Ball. Tierkomödie (USA 1999). 14.40 Roswell. 15.30 Outer Limits. 16.30 Alien Cargo. SF-Film (USA 1999). 18.00 Fort Boyard - Stars auf Schatzsuche. 19.00 Welt der Wunder. 19.55 Nachrichten/Sport.

20.15 Die Wiege der Sonne Thriller nach Michael Crichton (USA 1993) Mit Sean Connery, Wesley Snipes u.a. Regie: Philip Kaufman 22.50 Focus TV. Magazin mit Christiane Gerboth 23.55 Mister Bombastic Komödie (USA 1996) Mit Martin Lawrence, Lynn Whitfield u.a. Regie: Martin Lawrence 1.55 Alien Cargo Science-Fiction-Film (USA 1999) (W)

SWR

11.05 Orchesterfarben. 12.00 Sport extra. Reiten: DM. Mit Holger Wienpahl. 13.00 Tiergeschichten. 13.30 Treffpunkt (W). 14.00 Festumzug 1200 Jahre Nussdorf. 16.00 Drei in einem Boot. 17.15 Landesschau unterwegs (W). 17.45 Eisenbahnromantik. 18.15 Was die Grossmutter noch wusste. 18.45 Treffpunkt. 19.15 Fahr mal hin. 19.45 Aktuell. 20.00 Tagesschau. 20.15 Sonntags-tour. 21.50 Sport im Dritten. 22.35 Wortwechsel. 23.05 Chronik eines angekündigten Krieges. Jagd auf Saddam Hussein. 23.50 Das Privatleben des Sherlock Holmes. Krimikomödie (GB 1970). 1.35 Eich-TV.

WDR

12.25 Lindenstrasse. 12.55 Iwan und Marja. Märchenfilm (UdSSR 1974). 14.20 Die diebische Elster. 14.45 Die Donau. 15.30 Die Fussbroichs. 16.00 Ein Doc für alle Felle. 16.30 Sport im Westen extra. Galopp: Grosser Preis von Köln. 16.55 Der Doktor und das liebe Vieh. 17.50 Die Anrheiner. 18.20 Tiere suchen ein Zuhause. 19.10 Aktuelle Stunde. 19.30 Lokalzeit-Geschichten. 20.00 Tagesschau. 20.15 Blau blüht der Enzian. Verwechslungskomödie (D 1973). 21.40 Sport im Westen. 22.30 Annemie Hülchrauth - Der Talk. 23.00 Zimmer frei! (W). 0.00 Tracks. 0.45 Rockpalast - Bootleg.

EUROSPORT

9.00 Tennis. 10.00 Leichtathletik EM, 5. Tag. 12.00 Skispringen (W). 13.00 Skispringen. Sommer GP: 2. Springen. 15.00 Leichtathletik EM, 6. Tag. U.a. Damen: Hochsprung, 4 x 100 m, 4 x 400 m; Herren: Weitsprung, Diskuswerfen. 18.45 Eurosportnews. 19.00 Skispringen. 20.30 Tennis. WTA-Turnier. Finale. 22.00 Nascar. 23.00 AutomobiliSport. 0.00 News Report. 0.15 Rallye. 0.45 Motorsport. 1.15 News Report (W).

ARD

5.55 Renaade (W). 6.00 Die verflixte Hexe. 6.05 Fix + Foxi (W). 6.30 Pinocchio. 6.55 Die Schlappohrbande. 7.00 Sesamstrasse. 7.30 Pumuckl TV. 8.30 Tigerenten Club (W). 9.55 Tagesschau. 10.00 Immer wieder sonntags. 11.30 Die Sendung mit der Maus. 12.00 Presseclub. 12.45 Tagesschau. 13.15 Weltreisen. 13.45 Bilderbuch Deutschland. 14.30 Die verkauften Kinder von Poipet. 15.00 Tagesschau. 15.05 Symphonie des Herzens. Melodram (USA 1954). 16.55 Tom + Jerry. 17.03 ARD-Ratgeber: Technik. 17.30 Kreuzweg der Kinder. 18.00 Tagesschau. 18.08 Sportschau. 18.40 Lindenstrasse. 19.10 Weltspiegel. Auslandskorrespondenten berichten. 19.50 Sport-schau-Telegramm.

20.00 Tagesschau 20.15 Tatort. Flashback Krimi (D 2002) Mit Ulrike Folkerts, Andreas Hoppe u.a. Regie: Matthias Glasner

21.45 Live: Sabine Christiansen Talk-Show aus Berlin

22.45 Kulturreport

23.15 Tagesthemen / Sport 23.35 Am goldenen See Melodram (USA 1981) Mit Katharine Hepburn, Henry Fonda u.a. 1.20 Tagesschau 1.30 Eine schamlose Frau Stummfilmdrama (USA 28)

ZDF

10.15 Löwenzahn. 10.40 ZDF-Fernsehgarten. 12.47 ZDF Sport extra. Leichtathletik: EM. U.a.: Herren: Marathon / Finale: Diskuswerfen, 800 m, Weitsprung, 4 x 100 m, 5000 m, 4 x 400 m; Damen: Finale: Hochsprung, 4 x 100 m, 1500 m, 4 x 400 m. Dazw. ca. 17.00 heute, anschl. Tagesmillion. 19.00 heute. 19.10 Berlin direkt. 19.30 Berg-Welten. Drama in der Eigernordwand.

20.15 Das Traumschiff. Mauritius Reihe (D/A 1994) Mit Heinz Weiss u.a. 21.40 heute-journal/Wetter 21.55 Dass du ewig denkst an mich Psychothriller (USA 2002) Mit Kim Schraner, Andrea Roth u.a. Regie: Paolo Barzman 23.25 Die ZDF-dokumentation Der Tag, der die Welt veränderte 0.15 Berg-Welten. nachtstudio 1.20 Berg-Welten Heidis heile Welt

B 3

11.00 Kulturgespräch. 11.45 Lesezeichen. 12.15 Wolfgang Sawallisch dirigiert. 13.50 Durch Land und Zeit. 14.00 Keiner haut wie Don Camillo. Actionkomödie (I 1983). 16.00 Einblick. 16.30 Köstliches Italien. 17.00 Rundschau. 17.05 Fernweh. 17.30 Nachbarn. 18.00 Rundschau. 18.05 Fränkenschau. 18.45 Rundschau. 19.00 Unter unserem Himmel. 19.45 Das ständige Dorf. Komödie (D 1954). 21.15 Rundschau-Magazin. 21.30 Reportage am Sonntag. 22.00 Sport Tribune. 22.20 Sport regional. 22.30 Kino Kino. 23.00 Asphalt-Cowboy. Milieustudie (USA - 1968). 0.55 Musikladen. 1.40 Space-Night.

ARTE

19.00 Ludwig van Beethoven: Sinfonie Nr. 7 A-Dur op. 92. 19.45 ARTE Info. 20.15 «Susto» und «Of White». 20.42 Das Boot. Kriegsdrama nach Lothar-Günther Buchheim (D 1979-81). Mit Jürgen Prochnow, Herbert Grönemeyer u.a. 23.05 Russlands Albtraum. Der Untergang der Kursk. Dokumentation (D 2002). 0.00 Lauschangriff unter Wasser. Dokumentation. 0.55 Metropolis. Kulturmagazin. Chinesische Schriftsteller. Das Museum am Aralsee. Museumstour: Musée des Beaux-Arts in Nantes (W). 1.50 Auf nach Timbuktu! Die Forschungsreisenden des 19. Jahrhunderts.

SUPER RTL

14.50 Donald liebt Daisy (W). 15.40 Unten am Fluss - Watership Down. 16.10 Marsupilami: Die neuen Abenteuer. 16.40 Michel Vaillant. 17.05 Nascar Racers. 17.30 Action Man. 17.55 Darkwing Duck. 18.20 Abenteuer mit Micky und Donald. 18.50 Simsalabim Sabrina. 19.20 Typisch Andy! 19.45 Doug. 20.15 Traumhochzeit. 22.00 Die Steinschleuder. Jugendfilm (S 1993). 23.50 Schlagorclub mit Frank. 0.45 Infomercials.

ORF 1

7.35 The Foxbusters (W). 7.45 The Woody Woodpecker Show (W). 8.05 Tom + Jerry (W). 8.10 Die Knickerbocker-Bande (W). 8.40 Miniversum (W). 8.50 1, 2 oder 3. 9.15 Tour-Clubschau. 9.20 Meister Eder und sein Pumuckl. 9.45 Riesenrager mit Ralf. 10.05 Johnny Bravo. 10.25 Tom + Jerry. 10.35 Simsalabim. 11.00 Die verflixte Hexe. 11.05 Die Biber-Brüder. 11.30 Sport-Bild. 12.00 Angus - Voll cool. Teenagerkomödie (USA 1995). 13.25 Immer Ärger um Dojo. Tierkomödie (USA 1994). 14.55 Piratensender Powerplay. Komödie (D 1981). 16.20 Mac Millionär - Zu clever für 'nen Blankoscheck. Krimikomödie (USA 1993). 17.50 King Ralph. Komödie (USA 1990). 19.23 Money Maker. 19.30 Zeit im Bild. 19.54 Sport.

20.15 Der erste Ritter Historienabenteuer (USA 95) Mit Sean Connery, Richard Gere u.a. Regie: Jerry Zucker Auf dem Weg zu König Artus wird Lady Guinevere von Prinz Malagant überfallen. Als Retter erweist sich der tollkühne Lancelot. Zum Dank macht Artus ihn zu seinem ersten Ritter

22.25 Columbo: Schritte aus dem Schatten Kriminalfilm (USA 1971) Mit Peter Falk, Susan Clark u.a. Regie: Norman Lloyd

23.45 Tatort. Flashback Krimi (D 2002) Mit Ulrike Folkerts, Andreas Hoppe u.a. Regie: Matthias Glasner

1.15 The Quest - Die Herausforderung Actionfilm (USA 1996) (W)

ORF 2

11.05 Der lachende Vagabund. Musikkomödie (D 1958). 12.30 Orientierung. 13.05 Wochenschau. 13.30 Heimat, fremde Heimat. 14.00 Seitenblicke - Revue. 14.10 Universum. 14.55 Drei Damen vom Grill. 15.20 Ferien vom Ich. Komödie (I 1952). 17.05 Heimat. 17.55 Die Brieflos-Show. 18.30 Österreich-Bild. 19.00 Bundesland heute. 19.17 Lotto. 19.30 ZiB. 19.54 Seitenblicke.

20.15 Das Traumschiff. Mauritius Mit Heide Keller u.a. Regie: Gero Erhardt 21.45 Zeit im Bild 21.55 Fast ein Gentleman Komödie (D 1999) Mit Friedrich von Thun, Franziska Walser u.a. Regie: Karola Hattop 23.25 Zeit im Bild 23.30 einfach klassisch. Herr der Töne. Der Dirigent und Komponist Lorin Maazel 0.30 tipp - die Kulturwoche (W) 1.00 Heimat (W) 1.45 Seitenblicke - Revue (W)

3 SAT

13.30 Spiele der Welt. 14.00 Vor 30 Jahren. 14.30 Haute Couture der 50er-Jahre. 15.00 WG Europa. 15.30 Rekrutenschule. 16.00 Grenzspiele. 16.30 Reise in die 50er-, 60er- und 70er-Jahre. 17.15 Tiere der Welt. 17.30 Teletipp vom Tierarzt. 18.00 Tagebuch. 18.15 Rundschau. 19.00 heute. 19.10 Markwort. neunzehnZehn. 20.00 Tagesschau. 20.15 Deutsche Lebensläufe. 21.15 Schätze der Welt - Erbe der Menschheit. 21.30 Dokumentarfilmzeit. Hautnah. 23.00 Der Kommissar. Das Ende eines Humoristen. 0.00 Der Koch und die Killerin. Actionthriller (HK 1996).

SAT 1

6.30 Der Gorilla und der Flug in die Sonne. Spionagefilm (F 1989). 8.00 Weck up. 9.00 Die Wochenshow (W). 10.00 Star Trek - Das nächste Jahrhundert (W). 11.00 City Life. Betrogen, verlassen. 12.00 Park Hotel Stern. Der Traummann. 13.00 A.S. - Gefahr ist sein Geschäft. Die Diva. 14.00 Air America. Ungleiche Brüder. 15.00 J.A.G. - Im Auftrag der Ehre. Asyl für Reynalda. 16.00 Star Trek - Das nächste Jahrhundert. Geheime Mission auf Celtris Drei. 17.00 Star Trek: Raumschiff Voyager. Fair Haven. 18.00 Das Automagazin. Auto und Mobiles. 18.30 Powderhausen TV. 18.45 ran - Sport. 19.00 ran - Bundesliga. 1. Spieltag: Hamburger SV - Hannover 96. Arminia Bielefeld - SV Werder Bremen. Mit Jörg Wontorra.

20.15 I.Q. - Liebe ist relativ Liebeskomödie (USA 1994) Mit Tim Robbins, Meg Ryan u.a. Regie: Fred Schopisi Die leicht snobistische Catherine, Nichte Albert Einsteins, will unbedingt standesgemäss heiraten. Zum Glück wird sie von ihrem weisen Onkel vor der Ehe mit einem langweiligen Verhaltensforscher bewahrt

22.15 Die witzigsten Werbespots der Welt 22.45 Planetopia - Reportage Schützen - sichern - retten: Der Bundesgrenzschutz im Einsatz

23.35 News + Stories Strategie von unten - Jörg Friedrich über Menschen im Bombenkrieg 0.25 So gesehen (W) 0.30 Strassenkinder Sozialdrama (USA 1992) 2.25 Air America (W)

RTL

7.30 Silver Surfer. 7.50 Top of the Pops (W). 8.40 7 Tage - 7 Köpfe (W). 9.35 Die wilden Siebziger! (W). 10.00 Das A-Team (W). 11.55 Steve Prefontaine - Der Langstreckenläufer. Sportbiografie (USA 1997). 13.55 seaQuest DSV. 14.55 seaQuest DSV. 15.50 Knight Rider. 17.45 Exklusiv - Weekend. 18.45 RTL aktuell - Weekend. 19.10 48 Stunden Schröder.

20.15 Mr. Magoo Komödie (USA 1997) Mit Leslie Nielsen, Kelly Lynch u.a. 22.00 Spiegel TV - Magazin 22.45 Im Kreuzfeuer 23.25 DOK: Helden des Alltags Kein Job wie jeder andere (2) Die Männer für die Drecksarbeit 0.00 South Park (W) 0.30 Prime Time - Spätausgabe N. Y. Ground Zero - Öffentliche Wunden heilen langsam 0.50 seaQuest DSV (W) 2.30 Knight Rider (W)

RTL 2

9.05 Vier kriegen die Kurve. Komödie (USA 1992). 10.55 Inferno - Gefangen im Feuer. Katastrophenthriller (USA 2001) (W). 12.35 Crocodile Hunter - Im Angesicht der Bestie. 13.40 Wild Things. 14.35 Bravo TV. 15.55 X-Factor: Das Unfassbare. 16.50 Pretender. 17.45 X-Factor: Das Unfassbare. 18.40 X-Factor: Wahro Lügen. 19.10 X-Factor: Das Unfassbare. 20.00 News. 20.15 Megaman. 21.10 Verurteilt! - Im härtesten Knast der Welt. 22.00 Autopsie - Mysteriöse Todesfälle. 23.00 Die Redaktion Spezial. 0.05 Das Nachrichtenjournal. 0.55 Bruce Lee - Der reisende Puma. Eastern (HK 1968).

AUHOFF Pflanzen- & Gemüsemarkt Kirchstrasse 18, FL-9490 Vaduz Tel. +423/232 07 70, Fax +423/232 05 29 Sonnenblumen und Gladiolen zum Selberschneiden Auf Ihren Besuch freuen sich Toni Real & Team

TV-TIPPS

REISEN

Vox-tours 18.15 The Greatest Show on Earth: Den wahren Karneval gibt es in Trinidad, sagen nicht nur die Menschen, die hier leben, sondern auch zigtausende Karneval-Junkies, die jedes Jahr zur grössten Show der Welt reisen.

KOMÖDIE

Mr. Magoo RTL 20.15 Der kurzsichtige Millionär Quincy Magoo wird im Naturkundemuseum eingeschlossen. In derselben Nacht will ein Gauner-Duo einen wertvollen Rubin erbeuten. Durch einen dummen Zufall gelangt das Steinchen zu Magoo...

PORTRÄT

Wortwechsel SWR 22.35 Schurkenrollen, Bösewichte und Mafiosi waren und sind noch immer die Paraderollen des Mario Adorf. Doch der «Wolfgang aus Mayen» und Fernsehliebling hat eine breite Palette. In der Serie «Kir Royal» zeigte er seine Fähigkeiten als Komödiant, seine Wurzeln hat der 71-Jährige in der Bühnenschauspielerlei. Die wird er nun auch als Mitinitiator und Ideengeber der Wormser Nibelungen-Festspiele wieder aufleben lassen.

KULTUR

Bekanntmachung! SF2, 23.30 Der Apothekersohn Christoph Schlingensiefel inszeniert in Berlin, Wien und Zürich. Er konzentriert sich auf die Nahtstelle zwischen Realität und Bühnenrampe. Seine Inszenierungen bewegen sich stets: Auf des Messers Schneide.

China Restaurant HU XIN 0. Neuer Umbau 0. Klimaanlage 0. 180 Plätze 0. geöffnet von: 11.30 - 14.30 Uhr und 17.30 - 23.30 Uhr KEIN RUHETAG Liechtensteiner Strasse 96, A-Feldkirch-Tisis Tel. 05522/71 583, aus der Schweiz 0043-5522/71 583